

REF 10212 Cholin-GM

Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Quantitative Interpretation	7
9	Technical Data	8
10	Performance Data	8
11	Literature	9

AIDA Gr

AIDA GmbH & Co. KG Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



Product Ref.	10212
Product Desc.	Cholin-GM
Manual Rev. No.	004 : 2016-05-30

1 Intended Use

Cholin-GM is a solid phase enzyme immunoassay with highly purified phosphatidyl-cholin and native human ß2-glycoprotein I for the quantitative detection of IgG and/or IgM antibodies against phosphatidyl-cholin in human serum. These antibodies recognize specific epitopes on a complex composed out of phosphatidyl-cholin and ß2-glyco-protein I.

The assay is an aid in the diagnosis and risk estimation of thrombosis in patients with systemic lupus erythematosus (SLE) and the antiphospholipid syndrome (APS).

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Antibodies against phosphatidyl-choline belong to the group of anti-phospholipid antibodies specific for phospholipids such as cardiolipin, phosphatidyl- serine, -inositol, sphingomyelin and phosphatidic acid. Phospholipids are components of biological membranes.

Anti-phospholipid antibodies are frequently found in sera of patients with systemic lupus erythematosus (SLE) and related diseases. The occurrence of anti-phospholipid antibodies in patients with SLE and related diseases is typical for a secondary anti-phospholipid syndrome (APS). In contrast, anti-phospholipid antibodies in patients with no other autoimmune diseases characterize the primary APS.

Many studies have shown a correlation between these autoantibodies and an enhanced incidence of thrombosis, thrombocytopenia and habitual abortions (as a consequence of placental infarction). The exact mechanisms by which pathogenic anti-phospholipid antibodies induce thrombosis is not yet revealed fully.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



2	10212	Product Ref.
1	Cholin-GN	Product Desc.
)	004 : 2016-05-30	Manual Rev. No.

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Wash Buffer (50x)	1 x 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
		REA	ADY TO USE	E
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate, IgG IgM	1 x 15ml 1 x 15ml	Blue Green	Blue Green	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA)
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$)
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.
* Color increasing with concentration	·	·		

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



10212	Product Ref.
Cholin-GM	Product Desc.
004 : 2016-05-30	Manual Rev. No.

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative. NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	10212
Product Desc.	Cholin-GM
Manual Rev. No.	004 : 2016-05-30

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly $(2-8^{\circ}C/35-46^{\circ}F)$.



7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

NOTE: If IgG and IgM are determined in parallel, calibrators, controls and samples have to be done twice, for each subclass separately.

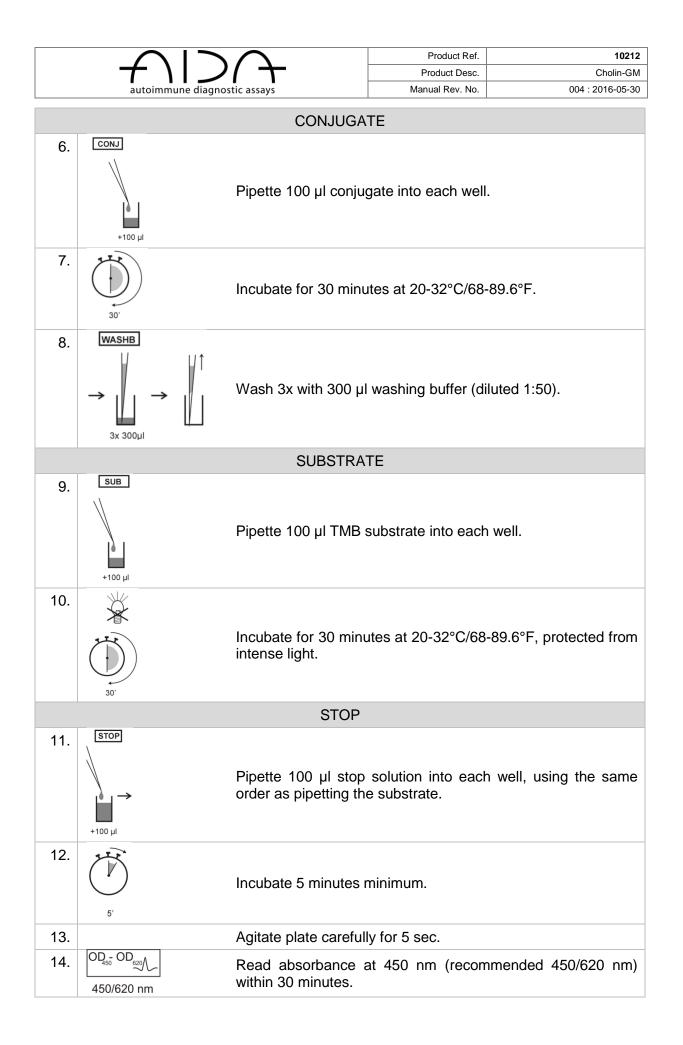
	1	2	3	4
Α	Cal A	Cal E	P1	
В	Cal A	Cal E	P1	
С	Cal B	Cal F	P2	
D	Cal B	Cal F	P2	
Е	Cal C	PC	P3	
F	Cal C	PC	P3	
G	Cal D	NC		
Н	Cal D	NC		

For QUANTITATIVE interpretation

CalA: calibrator A	CaID: calibrator D	PC: positive control	P1: patient 1
CalB: calibrator B	CalE: calibrator E	NC: negative control	P2: patient 2
CalC: calibrator C	CalF: calibrator F		P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description		
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.		
2.	Use the following step	s in accordance with quantitative interpretation results desired:	
		CONTROLS & SAMPLES	
3.		Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 μ l of either:	
		Calibrators (CAL.A to CAL.F) for QUANTITATIVE	
	•	and 100 μ l of each of the following:	
	+100 µl	 Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) 	
4.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.	
5.	$\begin{array}{c} \hline \\ \hline $	Wash 3x with 300 µI washing buffer (diluted 1:50).	





Product Ref.	10212
Product Desc.	Cholin-GM
Manual Rev. No.	004 : 2016-05-30

8 Quantitative Interpretation

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density** (**OD**) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml

Example of a standard curve

Do NOT use this example for interpreting patient's result

Calibrators IgG/M	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.049	0.0
3 U/ml	0.164	2.6
10 U/ml	0.332	2.5
30 U/ml	0.675	0.9
100 U/ml	1.387	0.0
300 U/ml	2.272	0.5

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	1.093/1.105	1.099	77.8
P 02	0.804/0.820	0.812	46.7

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.



Product Ref.	10212
Product Desc.	Cholin-GM
Manual Rev. No.	004 : 2016-05-30

9 Technical Data

Sample material:	serum
Sample volume:	10 μ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
Calibration range:	0-300 U/ml
Analytical sensitivity:	1.0 U/ml
Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials only.
Number of determinations:	96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on Choline-GM gave an analytical sensitivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with phosphatidyl-cholin and native human beta-2-glycoprotein I. No crossreactivities to other autoantigens have been found.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	Measured (U/ml)	Expected (U/ml)	Recovery (%)
1	1 / 100	141.0	140.0	100.7
	1 / 200	69.0	70.0	98.6
	1 / 400	36.9	35.0	105.4
	1 / 800	18.1	17.5	103.4
2	1 / 100	47.1	46.0	102.4
	1 / 200	24.6	23.0	107.0
	1 / 400	12.1	11.5	105.2
	1 / 800	6.2	5.8	106.9



10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Intra-assay		
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	145.0	2.8
2	48.0	3.6
3	21.0	2.2

Inter-assay		
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	150.0	3.1
2	53.0	4.2
3	24.0	4.8

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml).

11 Literature

Noori EB. Phospholipid autoantibodies-Phosphatidylserine. In: Peter JB, Shoenfeld Y, eds. Autoantibodies. Elsevier Science BV 1996: 630-634.

Boey, M.L., Colaco, C.B., Gharavi, A.E., et al. (1983). Thrombosis in systemic lupus erythematosus: striking association with the presence of circulating lupus anticoagulant. Br. Med. J. 287: 1021-1023.

Gastineau, D.A., Kazmier, F.J., Nichols, W.L., Bowie, E.J. (1985). Lupus anticoagulant: an analysis of the clinical and laboratory features of 219 cases. Am. J. Hematol. 19: 265-267.

McNeil HP, Simpson RJ, Chesterman CN, Kirilis SA (1990). Anti-phospholipid antibodies are directed against a complex antigen that includes a lipuid-binding inhibitor of coagulation: ß2-Glycoprotein I (apolipoprotein H). Proc Natl Acad Sci USA 87: 4120-4124.

Wöhrle R, Matthias T, von Landenberg P, Oppermann M, Helmke K, Förger F (2000). Clinical relevance of antibodies against different phospholipids. Journal of Autoimmunity 15: A60.

	- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
	- Pour diagnostic in vitro	- Para uso diagnóstico in vitro
IVD	- In Vitro Diagnostikum	 - Ιη Vitro Διαγνωστικό μέσο
	Para uso Diagnóstico in vitro	
	"Numero d'ordine	" Cotologo pumbor
		" Cataloge number
	[°] Référence Catalogue	"Numéro de catálogo
	"Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
	"Número de catálogo	
	" Descrizione lotto	" Lot
	" Lot	" Lote
	" Chargen Bezeichnung	¨ Χαρακτηρισμός παρτίδας
	" Lote	
	" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
~ ~ ~	" Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
(6	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	" Déclaração CE de Conformidade	the state of the s
	" 96 determinazioni	" 96 tests
$\overline{\nabla \nabla}$	" 96 tests	"96 pruebas
$\backslash \Sigma /$		
$\sqrt{96}$	" 96 Bestimmungen	¨96 προσδιορισμοί
• • • •	" 96 Testes	
	"Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
	" Gebrauchsanweisung beachten	΄΄ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	" Ver as instrucões de uso	
	" Da utilizzarsi entro	" Use by
	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
23	" Verwendbar bis	΄΄ Χρήση μέχρι
	" Utilizar antes de	
	" Conservare a 2-8°C	[°] Store at 2-8°C (35-46°F)
D ~-+8'C	" Conserver à 2-8°C	"Conservar a 2-8°C
+2°C	" Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
	" Conservar entre 2-8°C	
	" Prodotto da	" Manufactured by
	" Fabriqué par	" Fabricado por
	"Hergestellt von	΄΄ Κατασκευάζεται από
	"Fabricado por	,
	" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
CO-CAL	" Grenzwert Kalibrator	¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	" Controllo positivo	" Positive Control
	[°] Contrôle Positif	" Control Positivo
/ Y/ \K		
CON +	" Positiv Kontrolle	¨ Θετικός ορός ελέγχου
CON+	[°] Positiv Kontrolle [°] Controlo positivo	΄΄ Θετικός ορός ελέγχου
CON+		
	" Controlo positivo	[°] Θετικός ορός ελέγχου [°] Negative Control [°] Control Negativo
	" Controlo positivo " Controllo negativo	"Negative Control
CON +	Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif	Negative Control Control Negativo
CON +	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle	Negative Control Control Negativo
	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo	 [°] Negative Control [°] Control Negativo [°] Αρνητικός ορός ελέγχου
CON + CON -	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore	 [°] Negative Control [°] Control Negativo [°] Αρνητικός ορός ελέγχου [°] Calibrator
CON + CON - CAL	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon	 Negative Control Control Negativo Άρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrator
CON + CON - CAL	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator	 Negative Control Control Negativo Άρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrator
	Controlo positivo Controllo negativo Controllo Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator	 Negative Control Control Negativo Άρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrator Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Controlo positivo Controllo negativo Controllo Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Kalibrator Calibrator Recupero	 [°] Negative Control [°] Control Negativo [°] Αρνητικός ορός ελέγχου [°] Calibrator [°] Calibrador [°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery
CON + CON - CAL RC	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Recupero Corrélation	 [°] Negative Control [°] Control Negativo [°] Αρνητικός ορός ελέγχου [°] Calibrator [°] Calibrador [°] Calibrador [°] Recovery [°] Recuperado
	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung	 [°] Negative Control [°] Control Negativo [°] Αρνητικός ορός ελέγχου [°] Calibrator [°] Calibrador [°] Calibrador [°] Recovery [°] Recuperado
RC	Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Carélation Wiederfindung Recuperacão	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση
	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrador Keupero Corfelation Wiederfindung Recuperacão Coniugato	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate
RC	Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado
RC	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado
	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα
RC	Controlo positivo Controllo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperača Coniugato Conjugé Konjugat Conjugato Micropiastra rivestita	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate
	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugá Konjugat Conjugato Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada
RC CONJ MP	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibrator Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Konjugat Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada
RC CONJ MP	Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Microplacue sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα
	Controlo positivo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Caribrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugáto Conjugát Conjugáto Conjugáto Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avίκτηση "Conjugate "Conjugado Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer
RC CONJ MP	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugáto Conjugáto Conjugáto Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplace revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Wash buffer "Solución de lavado
RC CONJ MP	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Contrôle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrator Calibrador Kalibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugát Conjugát Konjugat Conjugác Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Wash buffer "Solución de lavado
RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo Controlo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugáo Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugato Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Nicroplaca sensibilizada "Erτικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperoa Coniugato Conjugato Conjugato Conjugato Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiace revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα " "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Carélation Wiederfindung Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacăo Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Subučao de lavagem Tampone substrato Substrat Substratpuffer	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα " "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Substratu Substratu	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Vash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Controlo positivo Controllo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugát Conjugát Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplace revestida Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante	Νegative Control "Control Negativo "Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado Σύζευγμα " "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo Controllo negativo Controllo negativo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Confugeto Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Conjugá Konjugat Conjugád Microplacu sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplacu sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrét	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Artīδpaστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado Ανάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Calibratore Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Carélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugá Conjugá Konjugat Conjugado Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone substrato Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Artīδpaστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avitārgado "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Controlo positivo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Controlo negativo Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperac Corrélation Wiederfindung Recuperac Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Solucão de lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrat Solucão de paragem	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avrιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Stop solution "Solución de parada "Autoδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB	Controlo positivo Controllo negativo Controlle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugát Konjugat Conjugato Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substratuffer Substratuffer Substratuffer Substratuffer Solucão de paragem Tampone campione	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Erτικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Avtiδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Controlo positivo Controlo negativo Controle Négatif Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Corrélation Wiederfindung Recuperoa Coniugato Conjugato Conjugá Konjugat Conjugado Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone da lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrateuffer Substrateuffer Solucion d'Arrêt Solucion de Lavage Tampone campione Tampone campione	"Negative Control "Control Negativo "Apvητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Avτιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Conjugato "Costed microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Stop solution "Solución de parada "Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer